Unionin tuomioistuimen tuomio (kahdeksas jaosto) 3.3.2011 – Komissio vastaan Italia

(asia C-508/09)

(Jäsenyysvelvoitteiden noudattamatta jättäminen – Luonnonvaraisten lintujen suojelu – Direktiivi 79/409/ETY – Luonnonvaraisten lintujen suojelujärjestelmää koskevat poikkeukset)

1. *Jäsenyysvelvoitteiden noudattamatta jättämistä koskeva kanne – Oikeudenkäynnin kohde – Oikeudenkäynnin kohteen määrittäminen oikeudenkäyntiä edeltävässä menettelyssä – Väitteiden muuttamisen sallittavuus perustellun lausunnon antamisen jälkeen kansallisen lainsäädännön muuttamisen vuoksi (SEUT 258 artikla) (ks. 19 ja 20 kohta)*

2. *Ympäristö – Luonnonvaraisten lintujen suojelu – Direktiivi 79/409 – Täytäntöönpano jäsenvaltioissa – Suojeltujen lajien tappamista tai pyydystämistä koskevasta kiellosta tehtävät poikkeukset – Edellytykset – Kansallisessa lainsäädännössä ei ole viittausta muun tyydyttävän ratkaisun puuttumiseen – Jäsenyysvelvoitteiden noudattamatta jättäminen (Neuvoston direktiivin 79/409 5 artiklan a kohta ja 9 artikla) (ks. 29 ja 30 kohta)*

3. *Ympäristö – Luonnonvaraisten lintujen suojelu – Direktiivi 79/409 – Täytäntöönpano jäsenvaltioissa – Suojeltujen lajien tappamista tai pyydystämistä koskevasta kiellosta tehtävät poikkeukset – Edellytykset – Toimivaltaisen viranomaisen päätös, jossa on täsmälliset ja asianmukaiset perustelut, joissa viitataan direktiivin perusteluihin, edellytyksiin ja vaatimuksiin – Alueellinen lainsäädäntö, jolla ei noudateta direktiivissä asetettuja edellytyksiä – Jäsenyysvelvoitteiden noudattamatta jättäminen (Neuvoston direktiivin 79/409 5 artiklan a kohta sekä 9 artiklan 1 ja 2 kohta) (ks. 36–38 kohta)*

Aihe

Jäsenyysvelvoitteiden noudattamatta jättäminen – Luonnonvaraisten lintujen suojelusta 2.4.1979 annetun neuvoston direktiivin 79/409/ETY (EYVL L 103, s. 1) 9 artiklan rikkominen – Poikkeukset – Sardinian alue

Ratkaisu

1) Italian tasavalta ei ole noudattanut luonnonvaraisten lintujen suojelusta 2.4.1979 annetun neuvoston direktiivin 79/409/ETY 9 artiklan mukaisia velvoitteitaan, koska Sardinian alue on antanut ja soveltaa säännöksiä, joissa sallitaan sellaisia luonnonvaraisten lintujen suojelujärjestelmää koskevia poikkeuksia, jotka eivät täytä kyseisen direktiivin 9 artiklassa säädettyjä edellytyksiä.

2) Italian tasavalta velvoitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

Unionin tuomioistuimen määräys (toinen jaosto) 3.3.2011 – Centre de coordination Carrefour vastaan komissio

(asia C-254/10 P)

(Muutoksenhaku – Tukiohjelma Belgiassa sijaitsevien koordinointikeskusten hyväksi – Kumoamiskanteen tutkittavaksi ottamisen edellytykset – Oikeussuojan tarpeen käsite – Oikeusvoima)

Muutoksenhaku – Valitusperusteet – Tosiseikkojen virheellinen arviointi – Tutkimatta jättäminen – Unionin tuomioistuimen harjoittaman valvonnan piiriin ei kuulu selvitysaineiston arviointi, paitsi jos se on otettu huomioon vääristyneellä tavalla (SEUT 256 artikla; Euroopan unionin tuomioistuimen perussäännön 58 artiklan ensimmäinen kohta) (ks. 36 38 kohta)

Aihe

Valitus unionin yleisen tuomioistuimen (kahdeksas jaosto) asiassa T-94/08, Centre de coordination Carrefour vastaan komissio, 18.3.2010 antamasta tuomiosta, jolla se jätti tutkimatta valittajan nostaman kanteen, jossa vaadittiin kumoamaan tukiohjelmasta, jonka Belgia on toteuttanut Belgiassa sijaitsevien koordinointikeskusten hyväksi, ja päätöksen 2003/757/EY muuttamisesta 13.11.2007 tehty komission päätös